




**KECSKEVERSENY
ÉS HELYI ÍZEK FESZTIVÁLJA**

BORDÁNY, 2017. SZEPTEMBER 9.

Meghosszabbíthatóak!

Minden bordányit arra biztatunk, részesítsék a BordányKártya elfogadóhelyeket előnyben, hiszen ezzel a saját településük fejlődését támogatják. **Részletek a 4. oldalon!**



XXVII. évfolyam 7. szám | 2017. július

Friss híreink a www.bordany.hu oldalon!

Bordányi Napló

Bordány Nagyközség Önkormányzatának lapja | Megjelenik 1991 óta | Ingyenes, havonta megjelenő kiadvány



Mindenünk az őszibarack Az ültetvényekben dolgoznak a bordányiak

A bordányi családok nagy része a saját vagy a tágabb család valamelyik barackos ültetvényében dolgozik annak érdekében, hogy minél hamarabb le tudják szedni, sorolni, majd jó áron eladni településünk legjellemzőbb gyümölcsét, az őszibarackot. A finomabbnál finomabb fajták nagyon kedveltek a hazai fogyasztók számára, a cél, hogy minél több bolt polcára felkerülhessen a friss hazai gyümölcs.

Tartalom

Elstartolt a legnagyobb energetikai projekt.....	2
Jubileumi Autó Tuning Feszt.....	3
Elbúcsúzott az iskola igazgatója.....	7
Elkezdődtek a nyári táborok.....	11-12

„Barackszín álom szuszog a tájon, varázsos alkony ragyog virágon.” - Kövecses Anna

**Hét friss bordányi
álláslehetőség**




Részletek az 5. oldalon

**I. Homokhát Éjszakai
Félmaraton**

2017. augusztus 19-én 21:30-tól

Idén nyáron most először a Bordány Sportkör keretein belül működő Futókör rendezésében!



Elstartolt a legnagyobb energetikai projektünk

Július 18-án jelent meg településünk honlapján a „Bordányi önkormányzati épületek energetikai korszerűsítése” elnevezésű pályázati programhoz kapcsolódó közbeszerzési eljárás megindulásáról szóló közlemény. Ez azt jelenti, hogy amennyiben szerencsésen halad a folyamat, hamarosan kiválasztásra kerül a kivitelező, aki megkezdheti az önkormányzati intézmények korszerűsítését.

Mint arról már korábban is beszámoltunk, sikeres pályázatnak köszönhetően az Ádám Jenő Általános és Alapfokú Művészeti Iskolában és a sportcsarnokban a nyílászárók cseréje valósulhat meg: korszerű műanyag nyílászárókra cserélik a fém ajtókat, ablakokat. Sor kerül a homlokzati hőszigetelésekre, illetve a magastető hőszigetelésére. Ennek a pályázatnak köszönhetően megvalósul a kazánház és a hőközpont felújítása, az épületegyüttesbe korszerű

kondenzációs kazánok beépítésére kerül sor, valamint a megnövekedett energiaigények kielégítésére további, összesen 20 kWp teljesítményű napelemes rendszerrel is telepítenek. Az Integrált Nappali Szociális Egészségügyi és Gyermekjóléti Központ (ISZEK)



egy 5 kWp teljesítményű, az Aprajafalva Óvoda és Bölcsőde és a Polgármesteri Hivatal egy-egy 10 kWp teljesítményű napelemes rendszerrel bővül, amellyel ezekben az intézményekben is szinte ingyenessé válhat az elektromos áram használata.

A községháza esetében további fejlesztésekre is sor kerül. Az utó-

lagos külső oldali hőszigetelés, födém és homlokzatok szigetelése, nyílászárók cseréje, a fűtési rendszer korszerűsítése, kondenzációs kazán beépítése, valamint a projektszintű akadálymentesítés valósul meg az épületben. Az ajánlatok benyújtásának határideje augusztus 3., 10 óra. Ezt követően a közbeszerzési bizottság javaslata alapján a Képviselő-testület rendkívüli ülésen választja majd ki a nyertes ajánlattétőt.

Bordányban ez lesz az első pályázati projekt, amely a Terület- és Településfejlesztési Operatív Program (TOP) támogatásának köszönhetően valósulhat meg. A tervek szerint a kivitelező az iskola magastető hőszigetelésével és a nyílászáró cseréjével kezdi meg a munkát annak érdekében, hogy a fejlesztés minél kisebb mértékben zavarja majd a diákokat a tanulásban. A munkákat a Szegedi Tankerülettel is egyeztetni kell majd.

Hamarosan ők adnak nekünk hűvöst, most mi adjunk nekik vizet



Az elmúlt időszakban már több másod- illetve elsőfokú figyelmeztetést is kiadott a folyamatos hőség miatt az Országos Meteorológiai Szolgálat. A napi középhőmérséklet több megyében is 25 fok fölött alakult a múlt héten is. Bács-Kiskun, Csongrád és Békés megyében narancsfokú, további 13 megyében pedig elsőfokú riasztás volt érvényben. A napi középhőmérséklet az északkeleti megyék kivételével szerte az országban elérte a 25 fokot, a Dél-Alföldön

akár a 27-et is. A nagy hőség mind az emberekre, mind az állatokra és a növényekre is plusz terhet ró. Mind nekünk embereknek, mind állatainknak és a bennünket körülvevő zöld növényzetnek is a szokásosnál több folyadékpotlásra van szüksége.

Több lakó is jelezte, hogy a hatalmas hőséget nagyon megsínylik a Bordány utcáira ültetett fák is. Noha a fákat, bokrokat az önkormányzat munkatársai, a közmunkásokkal közösen próbálják rendszeresen locsolni, mégis előfordulhat, hogy a növényeknek több vízre lenne szükségük, ők is szomjaznak a kánikulában. A napi locsolásra nincs elég ember, mivel szerencsére már több száz, frissen ültetett fáról beszélhetünk, ezért mindenképpen szükséges a közönség bevonása az öntözésbe.

Reményeink szerint az elkövetkező években ezek a fák fognak hűvöst nyújtani nekünk a talán még szikrázóbb napsütésben. Fontos, hogy megbecsüljük, ápoljuk őket most, amíg még szükségük van a gondoskodásra. Kérjük ezért a bordányiakat, aki csak teheti a háza előtt lévő fákat reggel vagy kora este locsolja meg egy-egy vödör vízzel a forró napokon!

Több mint 50 fogatos nevezés a helyi lovasnapon

Július 2-án került megrendezésre a Bordányi Lovasnap, melyen hátaslovakok és fogatosok mérhették össze tudásukat. Az idén a vártnál is több, 51 fogatos nevezés volt, ebből a Bordányi Lóbarátok Köre versenyzői a következő eredményeket érték el: póni kettesben Kovács Krisztián a IV. helyet szerezte meg magának. Egyes fogatban Kovács Gábor II. helyen, míg Tari Attila a IV. helyen végzett. Nagyló fiákeren Kovács Dávidnak az V. helyet sikerült elcsípnie. Gumiskocsin Bálint Ferenc a II. helyen, amíg Juhász Szabolcs az V. helyen végzett.

Molnárhajtásban Bálint Ferenc a dobogó legfelső fokára állhatott, őt követte Tari Attila a II. hellyel és Tari Barbara a III.-al. A program balesetmentesen és sikeresen zárult.

Ezúton szeretnénk megköszönni a tombola felajánlásokat, illetve a kilátogatóknak annak megvásárlását. A szerencsés, aki a nap végén fődíjjal, egy csikóval térhetett haza: Lajkó Sándorné, bordányi lakos. Gratulálunk neki! A lovasnap támogatói: Zombor Petrol Mol Partner Plusz töltőállomás (Bordány), Tóth Erika (Zsombó), Fodor Zsuzsanna (Szeged), Tari Attila és családja, Balassa Lajos, Kovács Gábor és családja (Zsombó), Petrovics Mihály és családja (Szeged), ISZEK (Bordány), Bordányi Önkormányzat, Bordányi Faluház, Vidéki Róbert és családja, Balogh Ferenc, Korbély Zsolt és családja, Simon Zoltán és családja, Tari Gyula és családja, Bálint Ferenc és családja, Palatinus Zsolt és családja, Juhász Szabolcs, Szabó János és családja, Garamvölgyiné (Sándorfalva), Tari Nándor és családja, Bordányi Lóbarátok Köre és végül, de nem utolsó sorban BALI23 Étterem (Üllés).



Bordányi Lóbarátok Köre

Sokakat vonzott az 5. Bordányi Autó Tuning Feszt

Az idén jubiláló rendezvénynek június 24-én is a Bordányi Faluház árnyékos parkja adott helyet. A gyönyörű időnek köszönhetően sokan kilátogattak az eseményre. A klasszikus autós programok, mint az autós limbó, autó hi-fi, kipufogó hangnyomás és a felni kirtartó verseny mellett a szervezők néhány plusz



programot is belecsempészték a repertoárba. Két nagyon komolyan megépített Lada V8 és Lada VR6 Turbo spannolta fel a közönséget egy kis bemutatóval. Volt itt V8 hang, gumifüst és persze repkedő gumi darabok is. A programelemek sorban követték egymást és természetesen látványosságból sem volt hiány. Az ebédszünetben mindenki találhatott magának valami finomságot a Retro Büfében. A szünetet követően

AirRide show következett, ahol négy vállalkozó szellemű gépjármű tulajdonos mutatta be, kinek milyen rendszer van az autójában. A nézők találkozhattak mind tengelyenkénti, úgy kerekenkénti AirRideal szerelt autócsodákkal egyaránt. Természetesen ezen programok közben a rendezvényen megjelent autósok nevezhettek a különböző versenyszámokba, illetve az autó szépségversenyre is. Top10 magyar és Top10 külföldi kategóriában mérték össze a szervezők a megjelent autókat, illetve több különdíj is gazdára talált. Egy nagyon jó "arsenált" sikerült felsorakoztatni a nézők legnagyobb örömére, ami nem csak a szervezők, hanem a kiállítók érdeme is volt. Érkeztek szép számmal Szerbiából és Romániából is. Délután 16:00 órakor a nagyszínpad fellépője volt az ATTLASZ /rapp összeállítás-sal/ ezt az eredményhirdetés követte 17:30-kor, ahol a szervezők, köztük Nyári Zoltán és Rácz Péter adta át a nyerteseknek járó díjakat. Mindenki el tudta tölteni az idejét ezen a napon, a nézők egy percre sem unatkozhattak. A kiállítók mellett, hogy sok ismerős arccal találkozhattak, megcsodálhatták egymás autóját is. A szervezők köszönik a lehetőséget és a rengeteg támogatást Bordány Nagyközség Önkormányzatának, a Faluháznak, a B.G. Tuningnak, a New Stylenak, a KLS Tuning & Designnak, a Safex Hungarynak és a Perfekt Dekor Designnak.

Nyári Zoltán

Hosszabbítsa meg BordányKártyáját és élvezze annak minden előnyét

A helyi vállalkozók és az önkormányzat összefogásának eredményeként 2015-ben indult el a BordányKártya Program, amely a településen élőket szeretné arra ösztönözni, hogy minél többször vásároljanak helyben, a helyi vállalkozókat segítve, miközben hozzájárulnak a nagyközség kulturális életének felpezsdítéséhez is. A vonalkódos kártyát egy éves, 2000 Ft-os regisztrációs díj fejében lehet kiváltani a Faluházban, ezt követően minden egyes vásárlás alkalmával a rendszerhez csatlakozott üzletekben, továbbá a kulturális- és sportprogramok belépőjének megvásárlásakor kap kedvezményt a plastik kártya felmutatója. A kártya küldetése, hogy segítse és támogassa az önkormányzat és intézményei, a településen élő lakosok valamint a Bordányban található úgynevezett hagyományos üzletek, vállalkozások egymásra találását. A programhoz csatlakozott kereskedők, szolgáltatók és vendéglátók általuk vállalt kedvezményeket nyújtanak annak érdekében, hogy a tudatosan vásárlók, fogyasztók őket, a BordányKártya Program tagjait részesítsék előnyben napi vásárlásaik, szolgáltatások igénybevétele kapcsán. A cél, hogy a Bordányban megtermelt forintok itt hasznosuljanak, a helyben élők által megtermelt javak itt is maradjanak és a település hosszú távú fejlődését szolgálják. Eddig a programhoz csatlakozott üzletek, akik legalább 5% kedvezményt nyújtanak különböző termékekre a következők:

A 100 Ft-os/Goods Market üzlet 5% kedvezményt nyújt a „toppos” (tartósan alacsony árú) és az akciós termékek kivételével minden árura. Amíg a Bambusz Divatban 5%-al olcsóbban vásárolhatók a ruházati termékek, addig a Manó ABC-ben az akciós termékek, az újságok és az alkoholtermékek kivételével minden árura 5% kedvezmény jár. Az Osi & Dezső Bt. Tápboltban a PG gáz, a terménydarálás, valamint az ásványi anyagok, vitaminok, fagyasztott kutyaeledelek vásárolhatók 5% kedvezménnyel. A

Top-Rongyos használtruha-, kisállateledel- és felszerelésboltban a használtruha darabás termékekre, valamint a tápokra vehető igénybe 5% kedvezmény. A Tuti Gyümi Zöldséges 10% kedvezményt nyújt a teljes árukészletre, a Vadgesztenye Étteremben pedig az étlapon szereplő A' La Carte ételek fogyaszthatók 5%-al kedvezőbb áron. A BordányKártya Programban részt vesz a Bordány Sportkör is, a BordányKártya tulajdonosok 10% kedvezménnyel vásárolhatnak támogatói bérleteket, amellyel az mellett, hogy hozzájárulnak a sportegyesület működéséhez, ingyenesen tekinthetik meg a megye I-es csapat bajnoki- és kupatalálkozóit is. A Támogatói Bérlet EXTRA ára 15.000 Ft helyett BK-val 13.500 Ft, a Támogatói Bérlet PLUSZ ára 10.000 Ft helyett BK-val 9.000 Ft (mindkettő 2018. június 30-ig érvényes). A bordányi Faluház és Könyvtárban, valamint az adventi hétvégeken a Bordányi Színházi Esték előadásaira 10% kedvezménnyel válthatnak jegyeket a kártyabirtokosok. A település 2018-as asztali naptárából egy példányt az adventi hétvégén vagy a Faluház ügyfélpultjánál ingyenesen vehetnek át a BordányKártya használói.

A megadott kedvezmények csak a megjelölt kedvezményes termékekre vonatkoznak. A kedvezmények nem vehetők igénybe az akciós termékekre, valamint más akcióval nem vonhatók össze! A kedvezmény igénybeviteléhez érvényesített BordányKártyát szükséges felmutatni a vásárlást megelőzően a pénztárnál! A kártyát személyesen a Faluház információs pultjánál lehet igényelni, a korábban kiváltott kártyákra matricát kell kiváltani 2000 Ft ellenében. Ezután már csak a megújított kártyákat fogadják el a BordányKártya programhoz csatlakozott üzletek! Minden bordányit arra biztatunk, részesítsék a BordányKártya elfogadóhelyeket előnyben, hiszen ezzel a saját településük fejlődését támogatják. A BordányKártya Programról részletes információkat személyesen a Faluház ügyfélpultjánál vagy településünk honlapján a www.bordany.hu-n kaphatnak.

Akár 5 millióra is büntethetnek parlagfű miatt

Az önkormányzat kéri a lakosságot, az intézmények vezetőit, hogy a tulajdonukban, használatukban lévő ingatlanokon a parlagfű irtását folyamatosan végezzék el. A földhasználó köteles minden év június 31-ig az ingatlanon a parlagfű virágbimbójának kialakulását megakadályozni és ezt követően ezt az állapotot a vegetációs időszak végéig folyamatosan fenntartani. A parlagfű elleni védekezés betartását bejelentés alapján vagy saját kezdeményezésre helyszíni ellenőrzés keretében belterületen a jegyző, külterületen az ingatlanügyi hatóság végez. Azzal szemben, aki nem tesz eleget a parlagfű elleni védekezési kötelezettségének belterületen a jegyző, külterületen a Járási Hivatal közérdekű védekezést rendel el, amelynek költségeit a földhasználó, illetve a termelő köteles megtéríteni. Ezzel egyidejűleg a Járási Hivatal Növény- és Talajvédelmi Osztálya növényvédelmi bírságot szab ki. A növényvédelmi bírság mértéke 15 ezer Ft-tól 5 millió Ft-ig terjedhet. Kérjük, az érintetteket, hogy a parlagfű irtásával tegyenek meg mindent egészséges környezetünkért!



Helyi álláslehetőségek

5 fő munkaadót keres az óvoda

Az Apraja-Falva Óvoda és Bölcsőde a "Közalkalmazottak jogállásáról szóló" 1992. évi XXXIII. törvény 20/A § alapján pályázatot hirdet az alábbi munkakörök betöltésére: 3 fő óvodapedagógus, 1 fő dajka, 1 fő pedagógia asszisztens. A részletes pályázati felhívások a www.bordany.com oldaláról érhetőek el.

Védőnői pályázati kiírás

Az Integrált Nappali Szociális és Egészségügyi Központ Védőnői Szolgálat a Közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény 20/A. § alapján pályázatot hirdet Védőnői munkakör betöltésére. A jogviszony határozott idejű, 2017. szeptember 1-től 2019. október 31-ig tartó közalkalmazotti jogviszony. A foglalkoztatás jellege teljes munkaidős. A részletekről a www.bordany.com-on tájékozódhat.

Dolgozzon a helyi hivatalban

A Bordányi Polgármesteri Hivatal a közszolgálati tisztviselőkről szóló 2011. évi CXCV. törvény 45. § (1) bekezdése alapján pályázatot hirdet hatósági ügyintéző munkakör betöltésére. A közszolgálati jogviszony időtartama határozatlan idejű, a foglalkoztatás jellege teljes munkaidős. Tudjon meg többet a www.bordany.com honlapjáról.

Tudnivalók a bel- és külterületi égetésről

Az Országos Tűzvédelmi Szabályzatról szóló 54/2014. (XII.5.) BM rendelet 226. § (1) értelmében: „Külterületen az ingatlan tulajdonosa, használója a tűzvédelmi hatóság engedélyével legfeljebb 10 ha egybefüggő területen irányított égetést végezhet.” A külterületen történő égetést tehát a katasztrófavédelmi kirendeltséggel engedélyeztetni kell. Tűzgyújtási tilalom időszakában azonban irányított égetés nem engedélyezhető. Kérelem nyomtatvány a csongrad.katasztrofavedelem.hu honlapról tölthető le. A belterületi égetést Bordányban az Országos Tűzvédelmi Szabályzat 225. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján önkormányzati rendelet szabályozza, amely értelmében a belterületen való égetés tilos. Bővebb információt a www.bordany.com honlapján olvashatnak az érdeklődők.

Július havi demográfia

Születés

„Óriásként, felhők
közül, félszegen
hajlok rád köszöntőn,
köszöntelek e földön,
pici idegen!”

Illyés Gyula



Csiszár Milán (Csiszár Gergő és Gonda Adrienn)
Csatlós Ábel (Csatlós Gábor Pál és Dr. Masír Andrea)

Házasságkötés

„Karodba hajtom szerető szívem,
Rád bízom most már az életem,
Mi leszünk már csak, Te meg én,
És boldogan haladunk egy biztos
cél felé.”



Tari István és Korpa Enikő Gyöngyi

Halálozás

„Sebünk be nem gyógyul
Könnyünk el nem apad
Zokogunk fájdalomk
Nehéz súlya alatt”



Bucsuházy János (1935.), Földi László (1925.),
Sándor György Béláné Vidéki Julianna (1942.)

Vadgesztenye Étterem MENÜAJÁNLAT

Hétfő		A Csirkemell filé párizsi bundában rizibizivel, uborkasaláta
1	Petrezselymes daragaluska leves	B Lecsős borda tarhonyával
2	Tejfölös burgonyaleves	C Rakott kelkáposzta, fánk
Kedd		A Hentes borda petrezselymes burgonyával
1	Magyaros zöldborsóleves csipettesztával	B Csirkemell filé tejfölös sajtmártással, penne tésztával
2	Tejfölös tárkonyos zöldségleves	C Rántott sajt rizzsel, tartármártás
Szerda		A Tejfölös burgonyafőzelék sertéspörkölttel, müzli
1	Csirkeaprólk leves	B Töltött csirkecomb zöldséges bulgurral, kompót
2	Szemesbab leves	C Csikóstokány galuskával
Csütörtök		A Zöldséges csibebeccinált tésztával
1	Marhahús erőleves cérnácska tészta	B Rántott sertéskaraj törtburgonyával, cékla
2	Gyümölcsleves	C Brokkolis penne csőben sütvé füstölt tarjával
Péntek		A Sajtos tészta
1	Marhagulyás	B Mákos metélt, alma
2	Frankfurti leves	C Köményes sertéssült törtburgonyával, vegyes vágott

Vállalkozását a legjobb helyen hirdeti Bordány kedvenc lapjában, a Bordányi Naplóban! Havonta 1250 postaládban várja, hogy a család tagjai beleolvassanak!
Bordányi Napló - mert mindenki ezt olvassa!

13. alkalommal rendeztek népzenei találkozót

A Borostyán Dalkör július 8-án, szombaton délután rendezte meg a 13. népzenei találkozóját, amelyen 5 vendég együttes mutatta be műsorát: a Barackvirág Népdalkör Szatymazról, a csölyospálosi Hagyományőrző Asszonykórus az üllési Királydinnye citerazenekarral kiegészülve, a hódmezővásárhelyi Gazdasági Egyesület Aranykalász Népdalköre, és első alkalommal Bordányban, a mindszei Alkony Népdalkör és a csemői Gyöngyvirág Népdalkör. A műsorban természetesen szerepelt a helyi Borostyán Dalkör és a Homokháti Tekergősök is. Az előadott erdélyi, Dél-dunántúli, kunsági, turai, Dél-alföldi, mulató és katonadalok színes és változatos hangulatot eredményeztek. A közös énekekkel az idei évfordulókról emlékeztek, így felhangzott a Süvegem nemzetiszín rózsza kezdetű dal az Arany János évforduló kapcsán és az A jó lovas katonának című dal a Kodály Zoltán emlékévé alkalmából. A nagy melegben is kellemesen telt a délután a népdalokat, a zenét szerető és művelő résztvevők számára, amelyet még finom ételekkel, italokkal és a jó zenével fokoztak a szervezők.



A Borostyán Dalkör ebben az évben szeptember 16-án rendezi meg a jubileumi találkozóját, amely a Dalkör 15 évét köszönti. A találkozó létrejöttét segítették: Bordány Nagyközség Önkormányzata és Képviselő-testülete, Börcsök Roland faluházvezető és a Faluház dolgozói, Nagypáti Klárka és a Vadgesztenye Étterem dolgozói, Rácz Gyula Pékség, Zádori Imre, Gyuris Tibor és felesége, Dudás Lajos, Dobó Istvánné, Német Lajos bortermelő Zsombó, Kovács Gábor zenész, Gyapjasné Szabó Irénke az igényes konferálásával, és a Dalkör tagjai, akik anyagiakkal, tárgyi eszközökkel, beszerzéssel, munkájukkal, virággal, jóindulattal, jókedvvel járultak hozzá a vidám délutánhoz. Köszönet érte!

Illés Macu

A nyári szünetben is zajlik az élet az óvoda udvarán

Azokkal a gyermekekkel, akik számára még nem jött el a vakáció, berendezkedtünk a nyári óvodai életre. A magas gyermeklétszám miatt először három csoportban láttuk el ovisainkat, majd júliustól két csoportszobában vannak délelőtt, az összenyitott első két csoportszobában pedig alszanak, ahol klímaberendezéssel tudjuk hűteni a benti hőmérsékletet. Az intézmény dolgozói a nyári időszakban tudják kivenni a szabadságaikat, hiszen tanév közben erre csak indokolt esetben van lehetőségük. A felnőtt létszám hiányosságait pedagógus gyakornokok, közösségi szolgálatot teljesítők segítségével pótoljuk. Elsősorban a gyermekek biztonságos ellátása a célunk, törekszünk arra, hogy a gyerekek jól érezzék magukat nálunk. Sok esetben, főleg a kisebb korosztálynak, időnként gondot okoz, hogy nem a saját óvónőivel van, nem dolgozik a saját dajka nénije sem, sőt egy másik csoportban kell lennie. Ezek a körülmények egyik gyermekünkre rosszabbul a hatnak, a másik pedig örömmel játszik egy másik csoportban, és jól érzi magát más óvó nénikkel is. A kánikula idején egy kis pancsolással színesítettük a délelőttöt. Sok időt töltenek gyermekeink az udvaron, hiszen délelőtt még kellemesen hűvös van, később pedig a nagy fák adnak árnyékot. A teraszokon, a napernyők alatt van lehetőség rajzolni, színezni, gyurmázni, egyéb kézműves tevékenységeket végezni. Működik az udvari ivókút, de poharak, kancsók is vannak elkészítve, hogy a gyerekek tudjanak önállóan is inni. Minden nap gyümölcsöt esznek tízóráira, amit nagy örömmel fogadnak óvodásaink. Minden dolgozónk nevében kívánok szép nyarat és jó pihenést!



Lázárné Borbola Márta

„...indulunk: a szépet, jót akarjuk s érezzük, hogy hitünknek szárnya van!” (Juhász Gyula)

Június 17-én a 8.a és 8.b osztály 26 tanulója búcsút vett az Ádám Jenő Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskolától. A rendezvény díszvendégei voltak: Simon Zoltánné címzetes igazgató, Tanács Gábor polgármester, Ádám Jenőné Marika néni, Dr. Janes Zoltán plébános úr, Kiss-Patik Péter alpolgármester, Lajkó Bálint ifjúsági polgármester és Frankné Varga Katalin SZMK-s vezető. Az ünnepélyes tarisznyaátadás után a 7. osztályosok műsorát hallgathatták meg a vendégek. Ezt követően a Bordány Ifjúságáért alapítvány jóvoltából vehette át a nyolc éven át kitűnő tanulmányi eredményéért, Szilágyi Réka 8.b osztályos tanuló az Ádám Jenő Emlékérmét. Azokat a végzős tanulókat, akik tanulmányaikban és a sport területén is jól teljesítettek, a Bordány Sportjáért alapítvány emlékéremben részesíti. Gáspár Zsófia Luca 8.a és Rabi Máté 8.a osztályos tanulók érdemelték ki ezt az elismerést. Majd a nyolcadik osztályosok búcsúztak az iskolától, tanáraiktól, diáktársaiktól. A vendégek a gyerekek képességeik segítségével a nyolc év legfontosabb pillanatait láthatták. Hagyományaink szerint a 8. osztályosok átadták iskolánk zászlóját a 7. osztályosoknak, akik ígéretet tettek, hogy méltó hordozói lesznek. Majd Dr. Kádár Péter igazgató úr ünnepi beszédében kihangsúlyozta, mennyire fontos, hogy szerető, érző, a világ jó dolgaira fogékony gyerekek hagyják el az iskola kapuit. A szöveg elhangzása és a ballagó diákok ünnepélyes kivonulása után, ünnepségünk zárásaként a búcsúzó diákok iskolánk udvarán a magasba röptették kívánság lufijaikat. Minden elballagott diáknak sok sikert kívánunk az elkövetkezendő évekhez.



Hódör Zoltánné 8.a-s, Kissné Tóth Andrea 8.b-s és Fodorné Kálmán Szilvia 7. osztályos osztályfőnökök

A tanévzáró keretén belül dr. Kádár Péter igazgató úr elbúcsúzott az Ádám Jenő Általános Iskolától

Június 21. nagy nap volt a tanulók és a pedagógusok számára egyaránt. Véget ért egy eseményekben gazdag és fárasztó tanév és kezdetét vette a jól megérdemelt, pihenésben és élményekben gazdag nyári vakáció. Először a tantermekben vehették át a művészeti iskolába járó tanulók művészeti bizonyítványukat, majd a sportcsarnokban folytatódott a tanévzáró ünnepség, ahol az ötödik osztályos tanulók vidám nyárindító műsorukkal csaltak mosolyt a hallgatóság arcára. A műsort követően dr. Kádár Péter igazgató átadta Monori Gyula tanár úrnak vasdiplomáját, a diploma megszerzésének 65. évfordulója alkalmából, majd átnyújtotta a kitűnő tanulóknak járó okleveleket.



Tanács Gábor polgármester átadta a „jó tanuló, jó sportoló” emlékérmeket Bóta Emil Benjamin 4.a, Csuka Marcell 4.a, Sándor Márton 4.a és Nógrádi Gergő 4.b osztályos tanulóknak. Végül dr. Kádár Péter igazgató úr beszédével zárta a 2016/2017-es tanévet, melyben köszönetet mondott mindenkinek a tanév során nyújtott munkáért és segítségért, majd elköszönt iskolánktól, hiszen ősszel már másik intézményben kezdi a tanévet. Iskolánk nevében Ocskó Zoltán igazgatóhelyettes búcsúzott tőle. Az ünnepélyes tanévzáró után a tantermekben a tanulók kézbe vehették bizonyítványukat és az osztályfő-

nökök átadták a jeles tanulóknak járó okleveleket. A kitűnő és jeles tanulók teljes névsorát megtekintheti a www.bordany.com oldalon.

Kovács Józsefné és Sándor Mónika ötödikes osztályfőnökök

Ebösszeírás szeptember 1-től



Bordány nagyközség közigazgatási területén szeptember 1. – október 31. között az állatok védelméről és kíméletéről szóló 1998. évi XXVIII. törvény 42/B. §-ában foglaltak szerint ebösszeírásra kerül sor. A bejelentőlapot ebenként külön kell kitölteni az eboltási könyve alapján. Formanyomtatvány a Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálatán vehető át, vagy a www.bordany.com oldalról tölthető le. Fontos, hogy a korábbi ebösszeíráskor bejelentett ebeket ismételtelen be kell jelenteni. Aki az adatszolgáltatási kötelezettségnek nem tesz eleget, az ebenként 30.000,- forint állatvédelmi bírság megfizetésére kötelezhető. Az ebösszeírás sikeres lebonyolítása érdekében kérem szíves együttműködésüket! Bővebb információt a www.bordany.com-on olvashat.

Templomunk búcsúja 27-én

A búcsú augusztus 20-át követő vasárnap, augusztus 27-én lesz. Az ünnepi szentmise 10 órakor kezdődik, majd körmenettel zárul. Sok szeretettel hívunk és várunk mindenkit!

Augusztusi Kincskereső tábor

Augusztus 7. és 11-e között zajlik egyházközségi hittantáborunk. A tízórai és az uzsonna biztosításához idén is szeretettel fogadunk támogatást, gyümölcsöt, zöldséget, lekvárt, mézet, cukrot, citromlevet, csemege uborkát. Bővebb információ Gábor Tamástól és Bálintné Gyuris Ágnestől kérhető.

Zarándoklat Máriaremetére

Augusztus 26-án Máriaremetére zarándokbuszt indítunk bordányi felszállási lehetőséggel a kegytemplom parkjában megrendezésre kerülő IV. Szereteláng Fesztiválra, ahol vendégként ott lesz Dr. Gloria Polo Ortiz „Akit villámcsapás ért” és a klinikai halál állapotában megtapasztalta a túlvilági életet. Részvételi díj 4000Ft. További információ a templom hirdetőtáblájára kihelyezett plakáton olvasható, illetve érdeklődni lehet a +36-30-6216375 telefonszámon. (Jenei Györgyné/ www.szeretetlang.hu)



PIETAS
TEMETKEZÉSI VÁLLALKOZÁS

**Bordányban
a régi temetőben**

Ügyintéző: Gallainé Éva

Telefon: 06-30-924-3293

**Halott szállítási ügyelet: 0-24
óraig**

Telefon: 06-30/207-4129

Teljes körű temetkezési szolgáltatás

**Temetkezés
Bordányban**



**A CSONGRÁD MEGYEI
KEGYELETI KFT**

TEMETKEZÉSI ÉS ÜZLETI IRODÁJA

**A KOSSUTH UTCA 81 SZÁM ALATT
VIRÁG-AJÁNDÉKBOLTBAN**

ÜZLETVEZETŐ: KOVÁCS IMRÉNÉ

TEL.: 62/288-569; +3630/376-0335

ÜGYELET 0-24 ÓRÁIG:

+3630/565-8381; +3630/565-8378

Újabb kiállításokat tekinthet meg

A Faluházban két kiállítás is megtekinthető augusztusban. A megalkulásának 15 éves jubileumát idén ünneplő Borostyán Dalkör díjai, oklevelei, emléktárgyai, fotói kerültek kiállításra az intézmény előterében. Ugyancsak az aulában tekinthető meg Masír Mária bordányi lakos papírfonás kiállítása. Mária mindössze öt hónapja foglalkozik papírfonással, napilapok, reklámújságok, szórólapok újrahasznosításával kézzel készíti dísz tárgyakat.

Zárva tart a Faluház

Értesítjük Önöket, hogy augusztus 7-14. között a Faluház, a Községi Könyvtár, a konditerem és a Bordányi Ifjúsági Információs Pont is zárva tart. Ezen időszakban a falugazdász ügyfélfogadása is szünetel, továbbá címkenyom-

tatásra sincs lehetőség. Kérjük látogatóinkat, ügyfeleinket, hogy augusztus 5-ig, időben keressék fel intézményünket szolgáltatásaink igénybevételéhez. Augusztus 15-től az alábbi, megszokott nyitva tartási rend szerint várjuk Önöket: kedden 14:00-19:30, szerdán 8:00-19:30, csütörtökön 14:00-19:30, pénteken 8:00-20:00, szombaton 14:00-19:30 között, míg vasárnap és hétfőn zárva tartunk. Megértésüket köszönjük és mindenkinek kellemes nyarat kívánunk.

Szünetel a gazdasz

A nemzeti agrárgazdasági kamara ügyfélszolgálati irodái 2 hetes szünetet tartanak: Július 31. - augusztus 14. között zárva lesznek. Kérjük, hogy az ügyfélfogadási szünet ideje alatt kérdéseikkel forduljanak közvetlenül a Nemzeti Agrárgazdasági Kamara Csongrád Megyei Igazgatóságához (67

22 Szeged, Kossuth Lajos sgt. 17., telefon: +36 62 423 360), valamint a központi ügyfélszolgálaton (06-80/900-365, ügyfélszolgálat@nak.hu) érdeklődhetnek.

Ortopéd vizsgálat

Augusztus 10-én (csütörtökön) délelőtt 9 órakor ortopéd szűrővizsgálat lesz az óvodában. A vizsgálattal azonos időpontban, megtörténik a méretvétel és a cipő típusának kiválasztása is.

Az óvoda zárva tart

Az Apraja-Falva Óvoda és Bölcsőde augusztus 21-31-ig zárva tart.

Újabb felolvasóest

Augusztus 16-án, szerdán 17 órai kezdettel a Faluház Községi könyvtárában felolvasóestet szervezünk. Várunk szeretettel minden irodalmat kedvelő kedves bordányit, felolvasóként és hallgatóként is.



Bordány, Honvéd tér 1.

NYITVATARTÁS:

H-P: 6⁰⁰-19⁰⁰

Szo: 6⁰⁰-15⁰⁰

V: 7⁰⁰-11⁰⁰

2017. augusztus 2-től augusztus 8-ig kínálatunkból:

Csirkemell filé



879 Ft/kg

Csirkecomb farrésszel



399 Ft/kg



Carte D'or jégkrém chocolate 1000 ml

999 Ft



Família csülöksonka

1499 Ft/kg



Sertéslapocka

1099 Ft/kg

Tom Color gél mosás 1,32l

999 Ft
757 Ft/l



... ÉS MÉG SZÁMOS TARTÓSAN ALACSONY ÁRAS TERMÉK, AMÍG A KÉSZLET TART!
A FOTÓK ILLUSZTRÁCIÓK, AZ ESETLEGES NYOMDAI HIBÁKÉRT FELELŐSÉGET NEM VÁLLALUNK.



Szélmalom Kábeltvévé Zrt.

VÁLASSZON RENDKÍVÜL KEDVEZMÉNYES HAVIDÍJÚ INTERNET CSOMAGJAINK KÖZÜL!*

Rezsinet 15	15/1 Mbps	már 2205 Ft-tól
Startnet 30	30/5 Mbps	már 3135 Ft-tól
Szupernet 50	50/5 Mbps	már 3600 Ft-tól
Extranet 80	80/8 Mbps	már 5270 Ft-tól

* Az akciós árak 2017. január 1-jétől 2 éves hűségidő vállalásával érvényesek!
A feltüntetett sávszélességek a csomagok maximális le- és feltöltési sebességeire vonatkoznak.
A garantált le- és feltöltési sebesség Rezsinet 15 esetében 5/0,5 Mbps,
Startnet 30 esetében 7,5/1 Mbps, Szupernet 50 esetében 12,5/1 Mbps
és Extranet 80 esetében 20/2 Mbps.

FILMBOX MINICSOMAGUNK CSATORNÁI ELHOZZÁK A MOZIT AZ ÖN OTTHONÁBA IS AKÁR HAVI 790 FORINTÉRT!

Élvezze a Filmboxot HD-minőségben havi 890 Forintért!

HÍVJON KORLÁTLANUL MINDEN TRIOTEL ÉS INVITEL SZÁMOT HAVI 1990 FORINTTÓL!**

Kösse meg szerződését még ma!

Hívja most a **765-444**-et!

** Az akciós árak 2 éves hűségidő vállalásával érvényesek!
A tájékoztatás nem teljes körű! A további részletekért érdeklődjön Ügyfélszolgálatunkon!



A SZÉLMALOM KÁBELTÉVÉ ZRT. ÜGYFÉLSZOLGÁLATA VÁRJA ÖNT

Kiskundorozsmán a Széksósi út 12. szám alatt: hétfőn, szerdán, pénteken 8-16 óráig, kedden 8-18 óráig és csütörtökön 8-20 óráig,
Sándorfalván a Széchenyi utca 24. szám alatt: hétfőn, szerdán és pénteken 9-17 óráig, kedden és csütörtökön 10-18 óráig.

E-mail címünk: ugyfelszolgalat@szelmalomktv.hu **Internet-címünk:** www.szelmalomktv.hu

KÁBELTÉVÉ



INTERNET



TELEFON

A pusztaszeri Csillagösvényt is bebarangolhatták a Faluvédő Tábor lakói

A Nyári Napközis és Faluvédő Tábor immáron 18. alkalommal került megrendezésre a Faluházban, melynek témája idén a mesék köré épült. Az első nap a 44 gyermek megismerkedhetett a csapata kabalafigurájával és névkártyájával, amit kiszínezhettek, díszíthettek kedvük szerint. Voltak Füles, Halacska,



Minyon és Nyuszi csapatok, ezzel is az volt a cél, hogy előidézzék a mesék pillanatait a szervezők. Minden reggel egy ébresztő tornával indult, hogy mindenki tele energiával kezdje a napot. Ezt követően kint a szabadban számos játék várta a táborlakókat, legjobban a számháborút élvezték. Ebéd után minden nap megnézhettek egy-egy „hűsítő” animációs filmet, majd különböző közös játékkal pl.: foci, kosárlabda, fogócska zárták a hétfőt. A keddi napot kipihenten, újult erővel kezdték a fiatalok. Megismerkedhettek a görög istenekkel, később pedig tudásukat megmutathatták a társaiknak is előadás formájában. Álarckészítésre is volt lehetőségük, rengeteg mesefigura bőrébe bújhattak. Lehetek hercegisasszonyok, Hófehérké, Hamupipőké, de a fiúknak is volt lehetőségük választani Donald kacsa, Minyon vagy Nyuszi közül. A görög istenes napon nem is nézhetek meg mást délután, mint a Hercules Disney mesét. Különleges meglepetés várta délután a táborozókat, mert Maricely a Zumba világába vezette be őket, amit kivétel nélkül mindenki élvezett. A szerdai nap kicsit másfajta volt, mint az előző kettő, hiszen a reggeli torna után, egy rövidebb túra várta a gyermekeket. A nagy csapat kísért a Hermina tanyára, ahol vizes, és vicces játékok várták őket. Lisztfújás, lekváros kenyér evése kéz nélkül, célba dobás, zsákban ugrálás, lufival való egyensúlyozás,

valamint különböző labdajátékokat próbálhattak ki a tanyán. A gyermekeknek volt lehetőségük az ugrálóváron is játszani. A nagy melegre való tekintettel egymás locsolására is sor került, amit mindenki nagyon élvezett. Ebéd és a mesénézés után pedig a várva várt vízibomba csata sem maradhatott el. Csütörtökön buszra szállt a tábor és meglátogatták az Ópusztaszeri Csillagösvényt. Csapatokra bontva

megismerkedtek a labirintusok csodáival, majd közös ebéd és szabad játék után megint számháborúzhattak a táborlakók. Rengeteg élménnyel gazdagodva felültek a buszra, és elindultak Bordányba a fáradt gyermekek. Kellott az esti pihenés, hiszen pénteken biciklitúrával kezdődött a nap. Mindenki a saját biciklijével indult el az üllési tóhoz, ahol az egész napot töltötték. A tó partján labdázta, játszottak, vízzel locsolkodtak, és fagyiztak is. Nagyon jól bírták a gyerekek az utat, de a szervezők fel voltak készülve minden eshetőségre. Külön

autóval is jöttek segítők, ha bármi gond adódna, rögtön tudjanak segíteni. Délután pihenésképp már a Faluházban megnézték egy mesét, majd mindenki hazament előkészülni az esti táborzáróra. 19 órakor volt gyülekező, ahol közösen megnézték a táborvideót, és almáskalácsozás mellett előkészítették a szülők a terepet a nagyteremben az alváshoz. Az idő-



járás előrejelzés nagyon bizonytalan volt, így nem mertek kockáztatni a szervezők az esetleges vihar miatt, ezért választották a nagytermet az ottalváshoz. A gyerekeknek lehetőségük volt részt venni egy éjszakai szellemtúrán, ahová megint csak a Hermina tanyához mentek a bátor jelentkezők, majd éjszakai számháborúval zárták a napot. A szervezők köszönik mindenki részvételét.

Még Mr. Bean egykori lakókocsijába is benézhettek idén a Médiatáborosok

A média számos területéről kaptak ízelítőt a bordányi Médiatábor résztvevői. Június utolsó hetében került megrendezésre, a nyári táborok közül elsőként. Gyuris János a helyi média képviselője és egyben az idei év tábor programjainak megálmodója és vezetője azon fiatalokat várta, akiket érdekelt a fotózás, újságszerkesztés, cikkírás, filmkészítés, esetleg mindez együttvéve. A középpontba egy pár perces médiatáboros összefoglaló kisfilm forgatását és a tábor képes archiválását állították. Ennek köszönhetően két csoportban dolgoztak a fiatalok, míg az egyik fele azért felelt, hogy az eseményeket mozgókép formájában dokumentálják, addig a csoport másik fele fotókat készített róla. A fiataloknak az egy hét alatt lehetőségük nyílt elsajátítani néhány alapvető fotózási és kamerázási technikát, illetve megtanulhatták, hogy hogyan lehet felépíteni egy kisfilmet, illetve miként lehet egy dvd tok borítóját és egy sajtóigazolványt megszerkeszteni, ami egyben alapját szolgálhatja az újság szerkesztésének is. A forgatás örök emlék marad mindannyiuk számára, hiszen a táborvezető által felajánlott Xbox 360 Kinectes játékkal történő játszás megörökítése közben mindenkinek a nevetéstől kicsordult a könnye és ez a vidám hangulat tovább folytatódott a vágómunkálatok közben is. A média más területeibe is bepillantást nyerhettek a diákok. Ellátogattak a Rádió88 rádióstúdiójába, ahol Nacsa Norbert programigazgató tartott idegenvezetést számukra, illetve bepillantást nyerhettek hogyan készül el egy élő adás. Továbbá bejutottak a Délmagyarország napilap nyomdájába, ahol megismerkedhettek az újsággészítés ezen fázisával. A lap munkatársai ígéretet tettek, hogy a jövő évi médiatábor lakói már az újsággészítés teljes menetét nyomon követhetik majd. A bordányi fiatalok még Európa egyik legnagyobb filmstúdiójába, a Budapesten található Origo Filmstúdióba is ellátogattak, ahol Tóth Mihály marketingvezető mutatta be a létesítményt számukra. A sok érdekesség között lehetőségük nyílt bemenni abba a lakókocsiba, amit korábban Rowan Atkinson (Mr. Bean) is használt. A tábor vezetője ezúton szeretné megköszönni a helyi önkormányzatnak, a Faluháznak, a biip-nek, a Vadgesztenye Étterem dolgozóinak, a Rádió88-nak, a Délmagyarországnak és az Origo filmstúdiónak, hogy nagyban támogatták ennek a tábornak a sikerességét és változatosságát. A táborozók által készített videó megosztásra került a Youtube-on is, „Média Tábor 2017–Bordány” cím alatt.



bor vezetője ezúton szeretné megköszönni a helyi önkormányzatnak, a Faluháznak, a biip-nek, a Vadgesztenye Étterem dolgozóinak, a Rádió88-nak, a Délmagyarországnak és az Origo filmstúdiónak, hogy nagyban támogatták ennek a tábornak a sikerességét és változatosságát. A táborozók által készített videó megosztásra került a Youtube-on is, „Média Tábor 2017–Bordány” cím alatt.

Kiadó: Faluház és Könyvtár, Bordány Főszerkesztő: Börcsök Roland, intézményvezető Levelezési cím: 6795 Bordány, Park tér 1. E-mail cím: naplo@bordany.hu Megjelenik: havonta 1250 példányban ISSN 2062-4255 Számítógépes szerkesztés, tördelés: Faluház és Könyvtár, Bordány Telefon: 30/965-0771 Vállalkozói hirdetések feladása: naplo@bordany.hu Kéziratokat nem őrzünk meg, és nem küldünk vissza. Közlés esetén fenntartjuk a szerkesztés jogát! A megjelent meghívók és hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk. További hírek, részletes információk, tudnivalók: www.bordany.hu Lapterv, nyomdai előkészítés: Gyuris János Nyomdai előállítás: s-Paw Bt. 62/999-860 A Bordányi Napló belterületen közösségi terjesztéssel, míg külterületen a Magyar Posta segítségével jut el Önhöz! Csatlakozzon hozzánk! <https://www.facebook.com/bordanycity>. Lapzárta: 2017. augusztus 15. (kedd). Következő szám megjelenése: 2017. augusztus 25. (péntek).

IDŐJÓS	Hétfő	Kedd	Szerda
A Bordányi Napló jövő heti időjárás előrejelzése	34°C 18°C Napos	36°C 20°C Napos	34°C 19°C Zivatar
Csütörtök	Péntek	Szombat	Vasárnap
33°C 19°C Elvélve felhős	31°C 18°C Elvélve felhős	31°C 18°C Elvélve felhős	31°C 17°C Zivatar